

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATTVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

5702529

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UU					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign
 11) Your Order No.
 12.04.2018

15) additional data customer
 17) Dispatch place
 cHub

2) Receiver note
 7) Delivery
 Free Unfrank Wagon Carrier

4) Dispatch date
 24.02.2020
 Creationday
 21.02.2020
 14) Our Order-No.
 24307870

19) Shipping type
 truck collect. load

20) Incoterms 2010
 Free Carrier
 21) Packing type
 10 PAL
 Destination

22) Dispatch sign
 gross 1.070,0
 net 650,9

23) Total weight kg
 24)

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt-/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No.
 1 0260.001.060

Index
 29) Description of delivery
 App elettron controllo;AT

Partnumber customer
 2510261400
 91024089
 30) Quantity
 640
 40) Receiver notes
 Qty.(s) +/- Notes

151mwh
1992532008
16442

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantita dichiarata: **640**
 Quantita effettiva:
 Tipo Imballaggio: **10**
 Quantita imballi:
 Conformita alle schede d'imballo: **SI** **NO**
 Data controllo: **28/02/20**
 Firma *[Signature]*

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name bzw. Nr					

N15702529



BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point		8) Transportnumber 12680857		TRANSPORT ORDER			
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT, 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 24.02.2020		7) Relations-no.	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg		10) Carrier-no. 133638		13) Bordereau-/Cargo list no.	
16) Arrive-date		15) Sendemote for the shipping carrier:		17) Arrive-time			
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg	
5698270 HH0857 5702529 HH0857	10 10	Pallets Pallets	1 1	0260001060V03UJ AE 2510261400 0260001060V03UJ AE 2510261400	100 100	1070,0 1070,0	
	160 160 20 20	Empt.customer or name Blister-Forming Part Plastic Container Pallet Pallet Cover		empties RB 6000439355 6000439356 6000439358 6000439359 Freight duty weight: 2140,0			
25) Sum		26) Volume in cdm		Sum		27) 200	28) 2140,0
29) hazardous freight classification							
30) hazardous freight name							
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures				36) Order-no. Customer 550003971201			
				38) Means of transport no			
				39) Lorry reg.			
				40) Dispatch type truck collect load			
				41) Accounting-key			
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved			
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature.			
Date		Time		Signature		44) The transport contains	
						of it changed	
				Euro-flat-pal.(FP)		Euro-flat-pal.(FP)	
				Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)	
45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement.						46) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12680857

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point		8) Transportnumber 12680856		TRANSPORT ORDER			
6) Date 24.02.2020		7) Relations-no.		9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg		10) Carrier-no. 133638	
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		13) Bordereau-/Cargo list no.			
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249		15) Sendemote for the shipping carrier:					
16) Arrive-date		17) Arrive-time					
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg	
5698267 HH0856	10	Pallets	1	0260001050V03UJ AE 2510261630	100	1070,0	
5702624 HH0856	10	Pallets	1	0260001050V03UJ AE 2510261630	100	1100,0	
5702633 HH0856	1	Pallets	1	0260001050V03UJ AE 2510261630	10	110,0	
	168	Empt.customer or name Blister-Forming Part		empties RB 6000439355			
	168	Plastic Container		6000439356			
	21	Pallet		6000439358			
25) Sum		26) Volume in cdm		Next Page		27) Sum	
28) 28)		29) hazardous freight classification					
30) hazardous freight name		31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN					
32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery			
35) Enclosures		36) Order-no. Customer 5500039643		37) Account assignment			
		38) Means of transport no		39) Lorry reg.			
		40) Dispatch type truck collect load		41) Accounting-key			
		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved					
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		Company stamp/signature.		44) The transport contains			
		Euro-flat-pal.(FP)		of it changed			
		Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-flat-pal.(FP)			
Date	Time	Signature	Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)		
45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement.		46) for Receiver					

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12680856

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point		8) Transportnumber 12680856		TRANSPORT ORDER	
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 24.02.2020 7) Relations-no.	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg	
				10) Carrier-no. 133638	
				13) Bordereau-/Cargo list no.	
				15) Sendernote for the shipping carrier:	
				16) Arrive-date	
				17) Arrive-time	
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg
	21	Pallet Cover		Next page 1 6000439359	
				Freight duty weight: 2280,0	24) Gross weight kg
25) Sum		26) Volume in cdm	Sum		27) 210
					28) 2280,0
29) hazardous freight classification					
30) hazardous freight name					
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with	
				34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures				36) Order-no. Customer 5500039643	
				37) Account assignment	
				38) Means of transport no	
				39) Lorry reg.	
				40) Dispatch type truck collect load	
				41) Accounting-key	
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved	
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature.	
		44) The transport contains		of it changed	
		Euro-flat-pal.(FP)		Euro-flat-pal.(FP)	
		Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)	
Date		Time		Signature	
45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement.				46) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12680856

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó (küli) ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésével az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 20001709			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr. 8 ALBA - ROMANIA			
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.02.24		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbefehle und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumente Annexed documents SAP-345538					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen 7 Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 41		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	
9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 4420	
12 Osztály Class 0		13 Szám Number 0		14 Betű Letter 0	
13 A feladó rendelkezésével (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvévő, Consignee, Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmérvite, freight paid, frei Bérmérvítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21 Keltetés helye, időpontja Established in Ausgestellt am 2020.02.24.		24 Az áru átvetése: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2/24/2020			
22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		AZ ÁRÚ ÁTVÉVŐ ALÁÍRÁSA ÉS BÉLYEGZŐJE Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers			
Rendszám Registration number Kennzeichen AB200CYK		Raksúly Useful load Nutzlast AB92CYK		AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr. 8 ALBA - ROMANIA	

20 FEB 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità."

NAGEL S.r.l.
70026 Modugno (Br.)